

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2025

Markenerkennung

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern.

Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN. BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANGERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH RICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER RICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD. FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

Anleitung	1
Packliste	2
Übersicht	3
1. Frontblende	3
2. Rückblende	4
Installation	6
1. Installationsvideo ansehen	6
2. Vollständig den Akku aufladen	6
Batterie installieren	7
Stellen Sie die Öffnungsrichtung der Tür ein	7
Einen neuen Administrator erstellen	7
Herunterladen der EZVIZ-App	8
Schloss der EZVIZ-App hinzufügen	8
Einstellungen des Schlosses	9
1. Bedienteil	9
2. Menü aufrufen	9
3. Menüpunkte	10
4. Administratoren/Benutzer hinzufügen	10
5. Menschliches Gesicht hinzufügen	11
6. Handvenenscan hinzufügen	12
7. Fingerabdruck hinzufügen	13
8. Passwort hinzufügen	13
9. Administratoren/Benutzer löschen	14
10. Systeminformationen einsehen	14
11. Pairing-Modus aktivieren	14
Mehrere Entriegelungsmethoden	15
1. Gesichtserkennung Entsperren	16
2. Entriegeln durch Fingerabdruck	16
3. Einriegeln durch Passwort	16
4. Mechanisches Schlüsselentsperren	17


Mehrere Sperrmethoden.....	17
1. Außenschloss	17
2. Innengesperre	17
3. Countdown-Sperre	17
Bedienung und Verwaltung	18
1. Notfall-Entriegelung	18
2. Alarme	18
3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	18
4. Einmalige Stummschaltfunktion	18
Bedienung der EZVIZ-App	19
Wartung	20
1. Tägliche Wartung	20
2. FAQ	20
Anhang.....	22
1. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku	22
2. INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE.....	22
Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten	23

Anleitung

- Die Installation des intelligenten Türschlosses von EZVIZ (im Folgenden als „Schloss“ bezeichnet) wirkt sich auf dessen Funktion und Lebensdauer aus. Es wird empfohlen, die Installation von Fachleuten durchführen zu lassen und das Loch für das Schloss-Set gemäß der Bohrschablone im Anhang zu bohren.
- Wir empfehlen außerdem, das Schloss während der Hausrenovierung zu entfernen und es anschließend wieder einzubauen. Anderenfalls kann das Schloss beschädigt und seine Lebensdauer verkürzt werden.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.
- Bitte beachten Sie, dass ätzende Reinigungsflüssigkeiten den Schlosskörper beschädigen oder korrodieren können.
- Vermeiden Sie die Installation des Schlosses in einer vollständig offenen Umgebung.
- Sobald die Initialisierung abgeschlossen ist, löscht das Schloss sämtliche Benutzerinformationen. Nach der Installation und Konfiguration des Schlosses fügen Sie bitte bei Bedarf Gesichtserkennung, Fingerabdruck oder Zugangscode hinzu.
- Ist die Batterie nach längerem Gebrauch entladen, wird ein Unterspannungsalarm ausgelöst. Batterie rechtzeitig aufladen.
- Wenn Sie das Haus verlassen oder das Schloss für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie den mechanischen Schlüssel bei sich auf und lassen Sie diesen nicht im Haus liegen. Die Batterie sollte herausgenommen werden, um die Lebensdauer des Schlosses zu gewährleisten.
- Angesichts der Tatsache, dass das Schloss in einer offenen Umgebung installiert ist, empfehlen wir, auf die Sicherheit bei der Nutzung zu achten, einschließlich des ordnungsgemäßen Aufbewahrens kleiner Teile wie des mechanischen Schlüssels. Sie sollten die Umgebung überprüfen, bevor Sie die Passcode-Einstellungen rechtzeitig entsperren und aktualisieren, um mögliche Gefahren durch illegales Stehlen oder Kopieren Ihrer Entsperrinformationen zu vermeiden.
- Die Biometrie-Erkennungstechnologie in diesem Produkt arbeitet AUSSCHLIESSLICH LOKAL auf dem Produkt, das Sie selbst steuern und verwalten, und dient ausschließlich dem Zweck, Ihre Entscheidung zum Entsperren zu unterstützen. Während des gesamten Prozesses enthalten die gespeicherten Daten stets nur technische Werte, d. h. die biometrischen Daten, die aus den Vorlagen gewonnen wurden, die Sie im Voraus proaktiv bereitgestellt haben (wie Gesichtsbilder, Fingerabdruckvorlagen, Handvenenvorlagen), die nicht zur Rekonstruktion der Originaldaten verwendet werden können.
- Für Benutzer mit flachen oder dünnen Fingerabdrücken wird empfohlen, den Daumen zur Registrierung des Fingerabdrucks zu verwenden, um die Erfolgsrate zu erhöhen, und mehr als einen Fingerabdruck pro Benutzer zu registrieren. Jeder Benutzer unterstützt maximal 5 Fingerabdrücke.
- Das Schloss unterstützt bis zu 50 menschliche Gesichter, 50 Handvenenmuster, 50 Fingerabdrücke und 50 Passcodes.

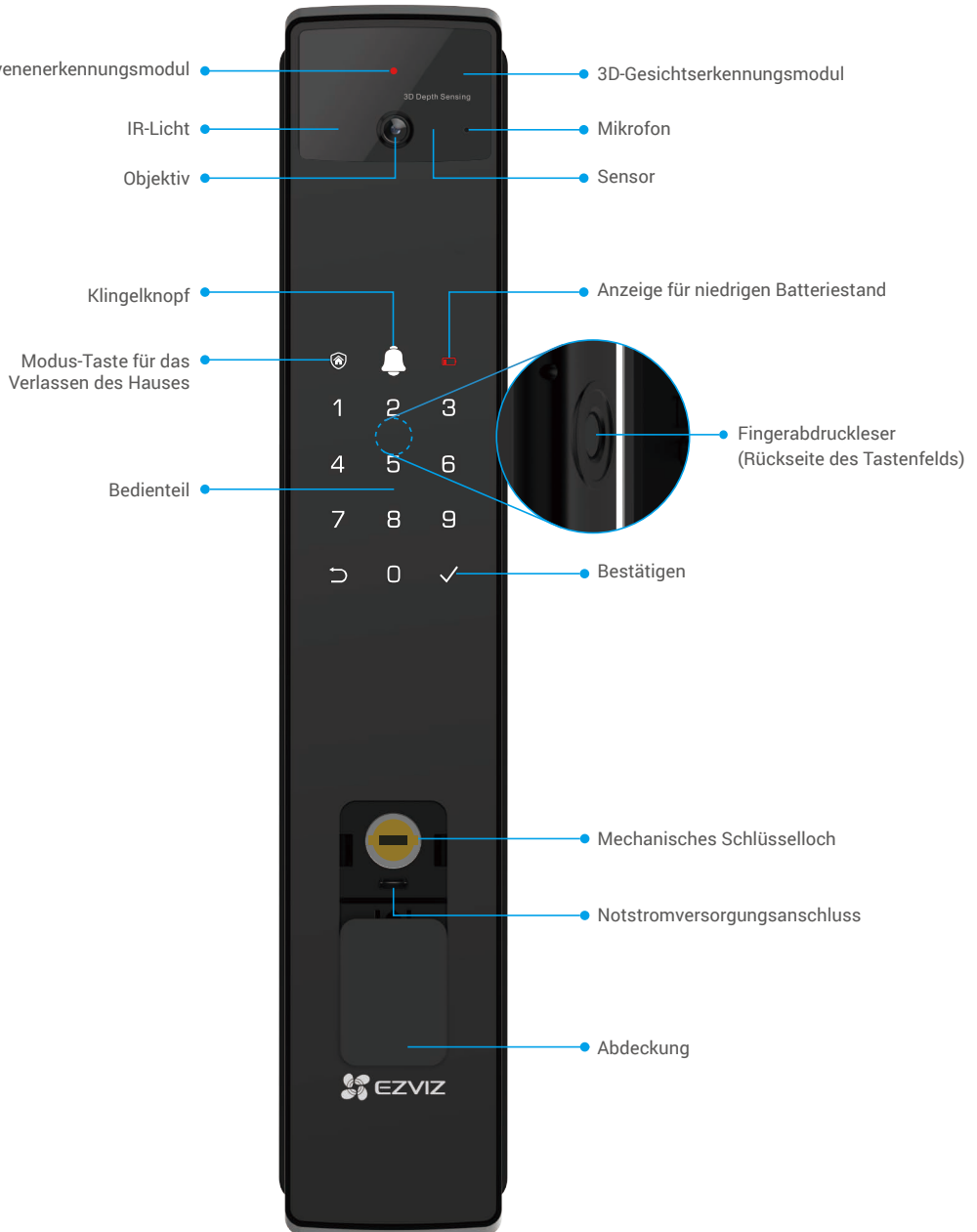
Packliste

NEIN.	Teilename	Menge
1	Frontblende	×1
2	Rückblende	×1
3	Bohrschablone	×1
4	Schlossgehäuse	×1
5	Schlossgehäuse-Schraubenbeutel	×1
6	Standard-Schraubenbeutel	×1
7	Akkufach	×1
8	Schlüsselbeutel	×1
9	Aufkleber	×1
10	Behördliche Informationen.	×1
11	Kurzanleitung	×1

 Dieses Handbuch gilt sowohl für die Versionen 6068 als auch 5085, wobei die Abbildungen auf dem 6068-Schlosskörper basieren, aufgrund der Ähnlichkeit in der Funktionalität.

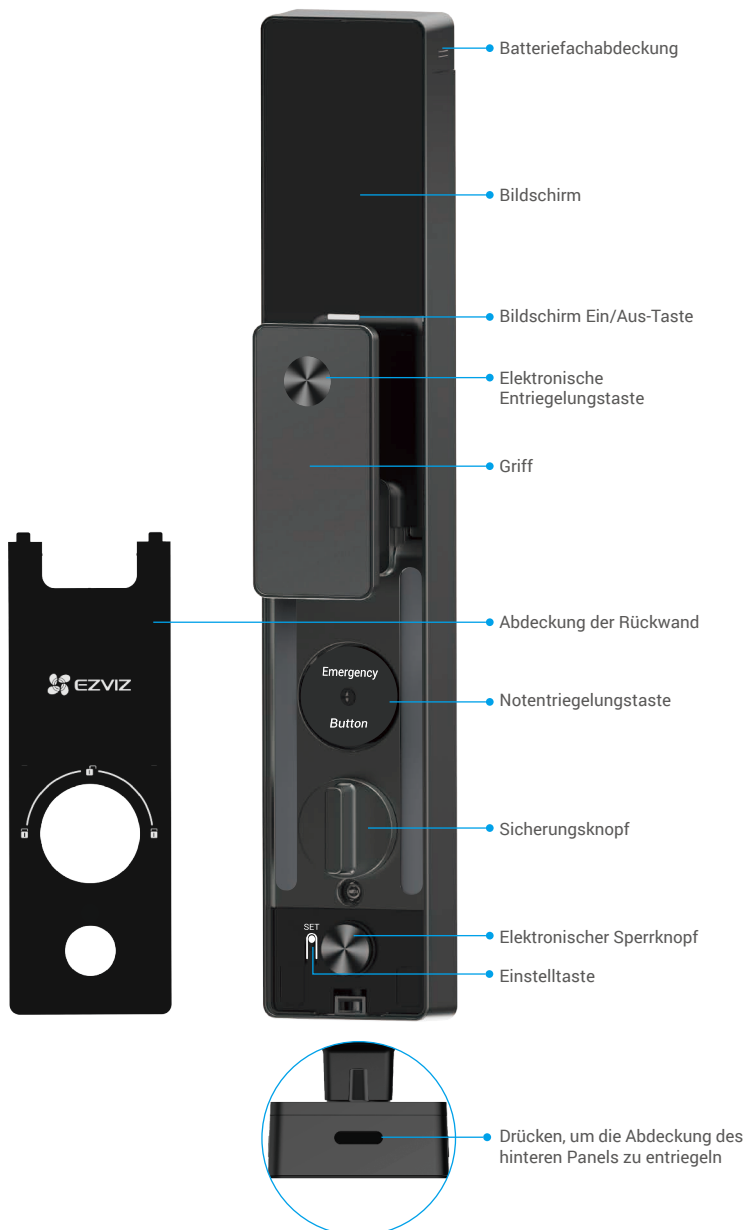
Übersicht

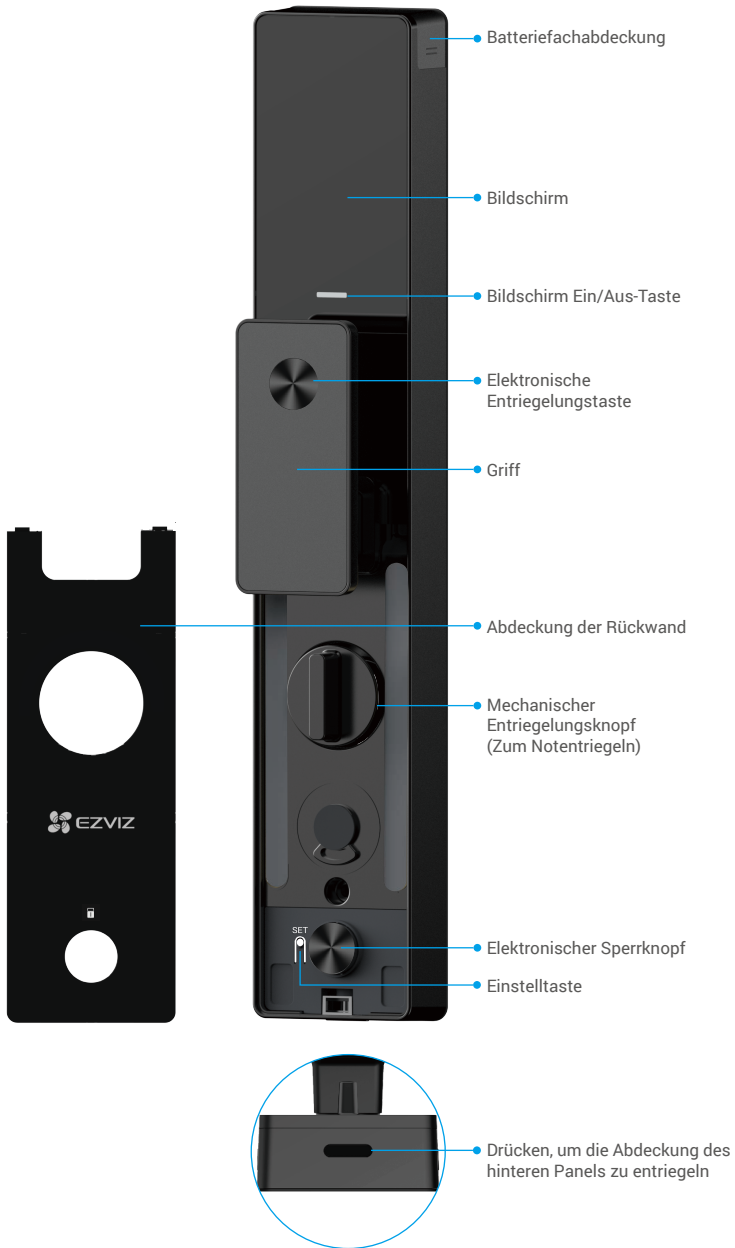
1. Frontblende



2. Rückblende

• 6068 Version





Installation

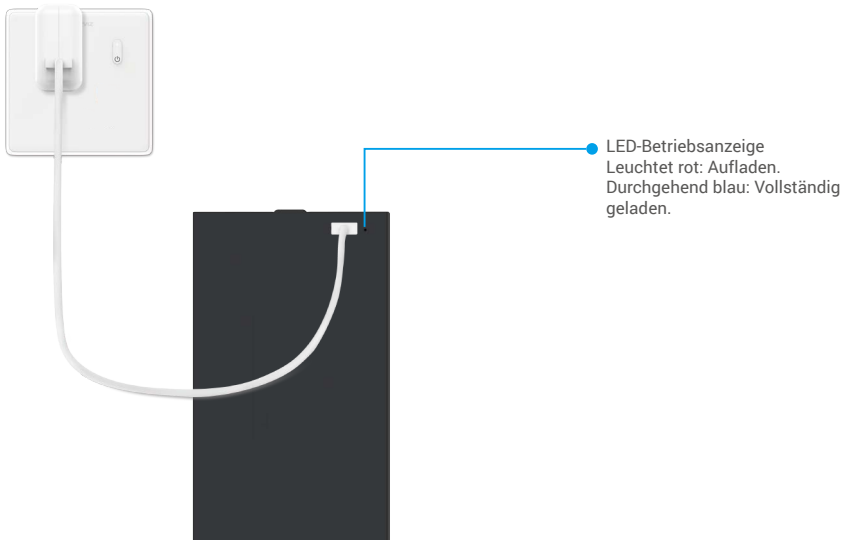
1. Installationsvideo ansehen

Tippen Sie auf , um sich das Installationsanleitungsvideo anzusehen.



2. Vollständig den Akku aufladen

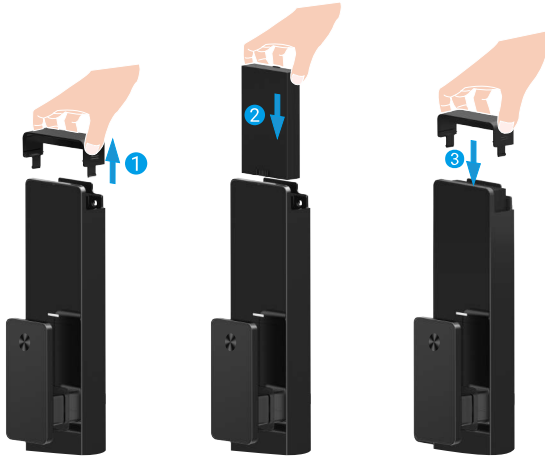
Schließen Sie die Batterie (im Lieferumfang enthalten) über den Netzadapter an eine Steckdose an.



- Bitte laden Sie vor der ersten Verwendung die Lithiumbatterie auf.
- Bitte entfernen Sie die Batterie von der Rückwand, bevor Sie sie aufladen.
- Die Steckdose sollte in der Nähe des Netzadapters installiert und leicht zugänglich sein.

Batterie installieren

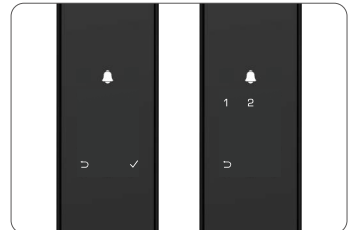
1. Nach der Installation entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs von der Rückseite.
2. Setzen Sie die Lithiumbatterie (im Lieferumfang enthalten) in den Batteriefach ein.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.



Stellen Sie die Öffnungsrichtung der Tür ein

Nach Abschluss der Installation folgen Sie bitte der Sprachaufforderung, um die Öffnungsrichtung der Tür einzustellen.

1. Drücken Sie „✓“, um mit dem Vorgang fortzufahren.
2. „1“ „2“ auf der Tastaturbeleuchtung leuchten auf.
 - Drücken Sie „1“, um die Tür auf „rechtsöffnend“ einzustellen.
 - Drücken Sie „2“, um die Tür auf „linksöffnend“ einzustellen.

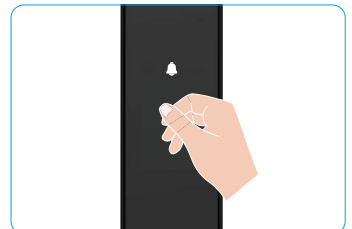


Einen neuen Administrator erstellen

Bitte folgen Sie der Sprachaufforderung, um den ersten Administrator zu erstellen.

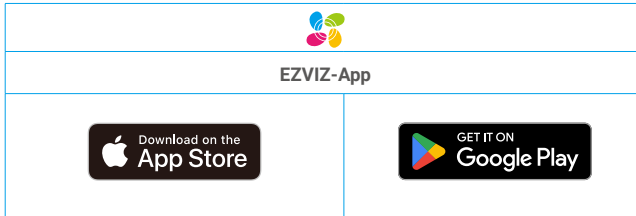
1. Berühren Sie den Tastenbereich, um das Schloss zu aktivieren.
2. „Dach“ und „✓“ leuchten am Bedienteil auf. Drücken Sie „Dach“, um zu beenden, und drücken Sie „✓“, um einen Administrator hinzuzufügen.
3. Geben Sie einen Passcode mit 6–10 Ziffern ein und drücken Sie „✓“, um zu bestätigen.
4. Wiederholen Sie den Zugangscode erneut und drücken Sie „✓“, um zu bestätigen.

- 6-10 aufeinanderfolgende oder wiederholte Zahlen sind nicht erlaubt.
- 6-10 aufeinanderfolgende Ziffern, wie 123456/654321.
- 6-10 wiederholte Ziffern, wie 111111.



Herunterladen der EZVIZ-App

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit 2.4GHz Wi-Fi (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.



- ❗ Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ.

Schloss der EZVIZ-App hinzufügen

- ❗ Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Fügen Sie das Schloss anhand der folgenden Schritte der EZVIZ-App hinzu:

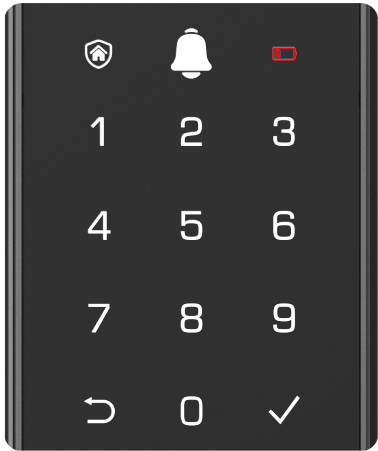
1. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Konto in der App an.
2. Tippen Sie auf der Startseite oben rechts auf „+“, um das Menü „QR-Code scannen“ aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste unten an der Rückseite des Panels, um die Abdeckung der Rückseite zu entfernen.
4. Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachaufforderung sendet und die LED-Anzeige zu blinken beginnt, was bedeutet, dass der Kopplungsmodus aktiviert wurde.
5. Scannen Sie den auf dem Bildschirm angezeigten QR-Code.
6. Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um die WLAN-Konfiguration abzuschließen, und fügen Sie das Schloss dem EZVIZ-App-Konto hinzu.









Einstellungen des Schlosses

- Bevor Sie die Einstellungen vornehmen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie einen Administrator hinzugefügt haben.
- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie vom Schloss.
- Nach dem Aktivieren des Tastenfeldbereichs schaltet er sich automatisch nach etwa 20 Sekunden aus, wenn keine Bedienung erkannt wird.

1. Bedienteil

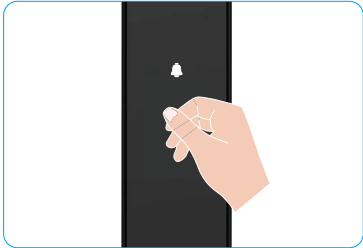


Symbol	Beschreibung
	Zifferntasten
	Abbrechen, Zurückkehren oder Verlassen
	Bestätigen
	Verlassensmodus
	Türklingel
	Anzeige für niedrigen Batteriestand

2. Menü aufrufen

- Befolgen Sie diese Schritte zur Einstellung.
- **Befolgen Sie im Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.**

1. Berühren Sie den Tastenbereich der Frontplatte, um das Schloss zu aktivieren.
2. „↶“ und „✓“ leuchten am Bedienteil auf. Drücken Sie ✓, um einen Administrator hinzuzufügen.
3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „↶“ auf der Tastatur wird aufleuchten.



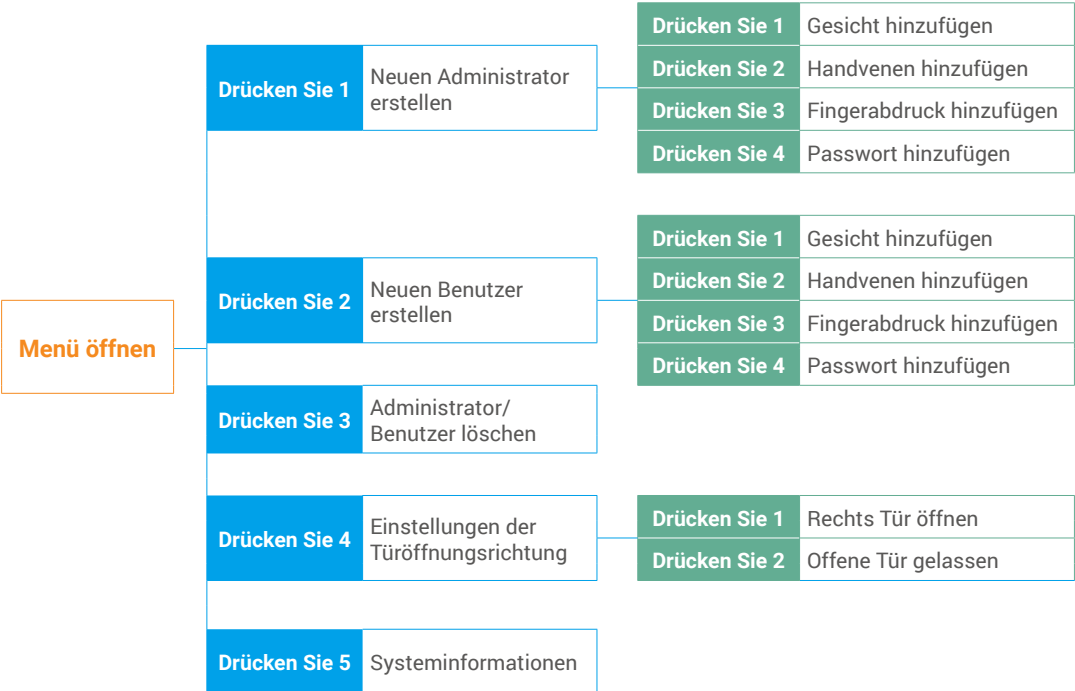
• Befolgen Sie im Nicht-Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.

- 1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
- 2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
- 3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „⏏“ auf der Tastatur wird aufleuchten.



3. Menüpunkte

i Das Menü hier dient nur der Veranschaulichung.



4. Administratoren/Benutzer hinzufügen

- 1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
- 2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
- 3. Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.

Rolle	Tür entriegeln	Menü aufrufen, Schloss einrichten
Administrator	✓	✓
Benutzer	✓	X

Herkömmliche Benutzer können die Tür erst nach Eingabe der Öffnungsmethode entriegeln; der Administrator kann nicht nur die Tür entriegeln, sondern sich auch am Menü anmelden und Benutzer hinzufügen oder löschen und andere Einstellungen konfigurieren.

- i** Wenn Sie einen Administrator oder einen Benutzer hinzufügen, leuchten die der Benutzernummer entsprechenden Zahlen auf; standardmäßig beginnend bei 001 (beispielsweise leuchten bei Benutzernummer 001 die drei Nummern 001 langsam der Reihe nach einmal auf).

5. Menschliches Gesicht hinzufügen

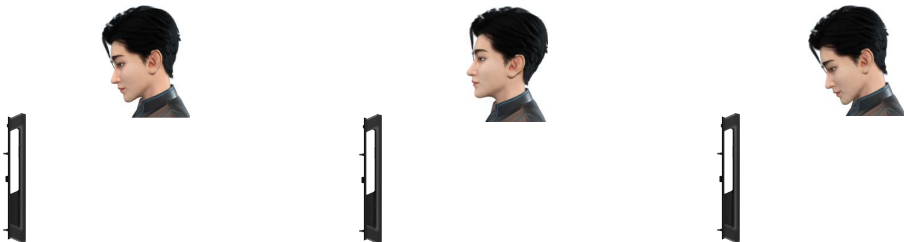
- i** Fügen Sie bis zu 3 Gesichter pro Benutzer hinzu.

1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „1“, um ein menschliches Gesicht hinzuzufügen.
4. Folgen Sie der Sprachaufforderung, um ein menschliches Gesicht hinzuzufügen.



- i**
- Bitte stehen Sie direkt vor der Frontplatte des Schlosses und halten Sie eine Armlänge Abstand vom Schloss ein (ein Abstand außerhalb dieser Distanz kann dazu führen, dass die Gesichtserkennung fehlschlägt).
 - Folgen Sie der Sprachaufforderung, um die Gesichtserkennung abzuschließen (bitte beachten Sie den tatsächlichen Sprachinhalt im Falle einer Anpassung), wie im untenstehenden Bild dargestellt.
 - Es ist wichtig sicherzustellen, dass während dieses Vorgangs keine Behinderung auf der Oberfläche vorhanden ist.
 - Bitte halten Sie während des Vorgangs Ihr Körper vom Erzittern oder Bewegen ab, da dies zu einem Ausfall führen kann.
 - Nachdem Sie ein Gesicht hinzugefügt haben, können Sie die Gesichtserkennung verwenden, um die Tür zu entriegeln.

- 1** Bitte schauen Sie direkt auf das Schloss. **2** Bitte heben Sie den Kopf etwas an. **3** Bitte senken Sie den Kopf leicht.



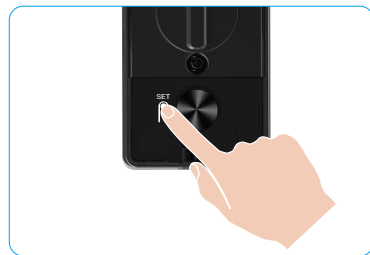
- 4** Bitte leicht nach links drehen. **5** Bitte leicht nach rechts drehen. **6** Vorgang erfolgreich.



6. Handvenenscan hinzufügen

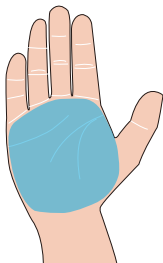
i Fügen Sie bis zu 2 Handvenenschlüssel pro Benutzer hinzu.

1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „2“, um eine Handvenenerkennung hinzuzufügen.
4. Befolgen Sie die Sprachaufforderung, um eine Handflächenvene hinzuzufügen.



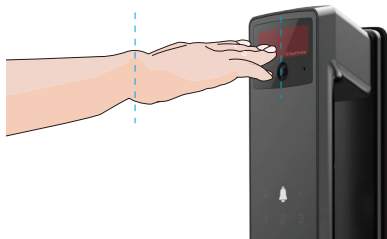
i Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um Ihre Handvenen hinzuzufügen.

- 1** Der gültige Bereich für die Handvenenerkennung ist die Mitte der Handfläche.
- 2** Wenn das rote Licht am oberen Teil des Schlosses aufleuchtet, können Sie mit dem Hinzufügen oder Erkennen beginnen.



---> Handvenenerkennungsmodul

- 3** Es wird empfohlen, Ihre Handfläche vertikal zur Frontplatte zu halten und das rote Licht im Handvenenerkennungsmodul zu berühren.
- 4** Heben Sie Ihre Handfläche, um sie mit dem roten Licht auszurichten, lassen Sie Ihre Handfläche natürlich entspannt und beginnen Sie mit dem Hinzufügen oder Erkennen.



i Halten Sie Ihre Handfläche in einem Abstand von etwa 20 cm.

Die Handfläche eines Kindes muss einen angemessenen Abstand von etwa 10 cm haben.



7. Fingerabdruck hinzufügen

- Fügen Sie bis zu 5 Fingerabdrücke pro Benutzer hinzu.
- Legen Sie Ihren Finger so, dass der Fingerabdrucksensor vollständig abgedeckt ist, und vermeiden Sie übermäßigen Druck oder geneigte Winkel.

1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.
4. Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „3“.



- Der gleiche Fingerabdruck kann nicht erneut hinzugefügt werden.

8. Passwort hinzufügen

- Fügen Sie bis zu 1 Zugangscode pro Benutzer hinzu.

1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.
4. Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „4“.
5. Geben Sie einen Passcode mit 6-10 Ziffern ein. Wenn die Passcode-Eingabetaste ≥ 6 Ziffern ist, leuchtet "✓" zu diesem Zeitpunkt auf, drücken Sie "✓", um zu bestätigen.
6. Wiederholen Sie das Passwort erneut, drücken Sie zur Bestätigung „✓“. Es wird ein Bestätigungston ausgegeben und das Passwort wurde erfolgreich hinzugefügt.



- 6-10 aufeinanderfolgende oder wiederholte Zahlen sind nicht erlaubt.
 - 6-10 aufeinanderfolgende Ziffern, wie 123456/654321.
 - 6-10 wiederholte Ziffern, wie 111111.

9. Administratoren/Benutzer löschen

1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „3“, um einen Administrator/Benutzer zu löschen.
4. Geben Sie die Benutzernummer ein und drücken Sie „√“.



- Der letzte Administrator kann nicht gelöscht werden.
- Wenn Sie eine falsche Benutzernummer eingegeben haben, leuchtet die Benutzernummer nacheinander auf. wird von einem Fehlerton begleitet. Drücken Sie „↶“, um zum letzten Schritt zurückzukehren, oder geben Sie die richtigen Benutzernummern ein, um erneut zu löschen.
- Wenn nur noch ein Benutzer übrig ist und Sie ihn löschen, wird die Benutzernummer nacheinander aufleuchten, begleitet von einem Fehlerton.

10. Systeminformationen einsehen

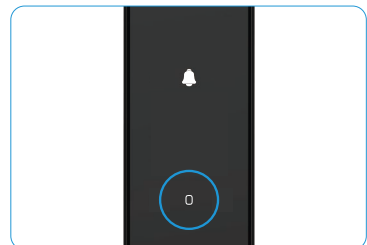
1. Drücken Sie einmal die SET-Taste auf der Rückseite.
2. Wenn die Tastatur der Frontplatte beleuchtet ist, überprüfen Sie mit dem Authentifizierungsschlüssel des Administrators.
3. Drücken Sie „5“, um die Systeminformationen des Schlosses einzusehen.
4. Das Schloss wird die Systeminformationen übertragen.



- Die Sperre sendet nacheinander die Seriennummer der Sperre, die aktuelle Geräteversion und den Bestätigungscode auf Englisch aus, drücken Sie „↶“, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren. Oder das System kehrt nach Abschluss der Übertragung automatisch zur vorherigen Ebene zurück.

11. Pairing-Modus aktivieren

Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachaufforderung sendet und die Tastennummer 0 blinkt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Bitte folgen Sie der Systemanleitung, um die Kopplung innerhalb von 3 Minuten abzuschließen.



- Das System verlässt den Koppelmodus automatisch nach 3 Minuten.

Symbol	Entsperremethode
	Gesichtserkennung entsperren
	Handvenen-Entspernung
	Entriegeln durch Fingerabdruck
	Einriegeln durch Passwort
	Entriegeln durch mechanischen Schlüssel
	Bluetooth-Schlüsselentspernung
	Fernentriegelung



- Beim Öffnen der Tür mit dem mechanischen Schlüssel, Schlüssel einstecken und drehen.
- Bitte berühren Sie das Tastenfeld, um das Schloss zu aktivieren, bevor Sie die Tür mit dem Passwort öffnen.
- Zum Schutz Ihrer Privatsphäre sollten Sie regelmäßig die Passwörter ändern und den Bereich des Bedienteils reinigen.



- Dieses Produkt verfügt über eine Sicherheitsfunktion: Wenn die Anzahl der Fehler bei der Gesichtserkennung, Handflächenvenenerkennung, Fingerabdruckerkennung oder Passcode-Eingabe innerhalb von 5 Minuten 5 Mal hintereinander erreicht, wird das System für 3 Minuten zwangsweise gesperrt.
- Das System wird nach 3 Minuten automatisch entriegelt.
- Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.

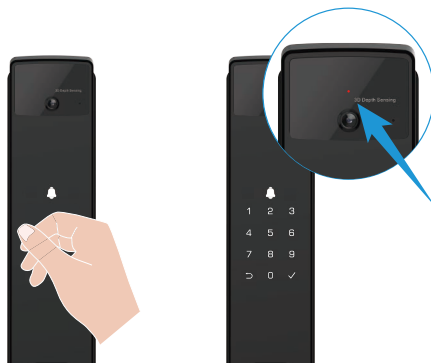
1. Gesichtserkennung Entsperren

Automatisch ausgelöst

Wenn sich das Gesicht im Erkennungsbereich des Schlosses befindet, erkennt das Schloss automatisch das Gesicht und entriegelt die Tür.

Manuell ausgelöst

Sie müssen das Tastenfeld berühren, um das Schloss zu aktivieren und die Gesichtserkennungsfunktion auszulösen. Im Gesichtserkennungsmodus blinkt das IR-Licht der Gesichtserkennung, wie im untenstehenden Bild gezeigt.



2. Entriegeln durch Fingerabdruck

Legen Sie Ihren Finger auf den Fingerabdruckleser, das Schloss überprüft den Fingerabdruck und entriegelt die Tür.

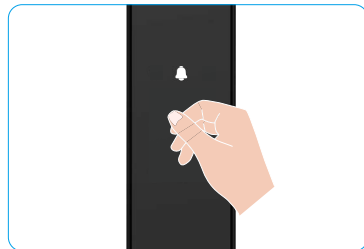


3. Einriegeln durch Passwort



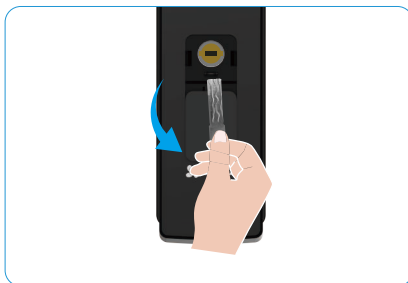
Das Produkt ist gegen das Ausspähen von Passwörtern geschützt. Falls Sie jemand bei der Eingabe eines Passwortes beobachtet, können Sie für zusätzliche Komplexität vor oder nach Ihrem ursprünglichen Code zusätzliche Zeichen ergänzen, während Sie dennoch das Schloss entriegeln können.

1. Berühren Sie den Tastenbereich, um das Schloss zu aktivieren.
2. Geben Sie den entsprechenden 6- bis 10-stelligen gültigen Zugangscode ein und drücken Sie „✓“, um zu bestätigen.
3. Das Schloss wird den Zugangscode überprüfen und die Tür entriegeln.



4. Mechanisches Schlüsselsperren

- i** Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel zur künftigen Nutzung ordnungsgemäß auf.
1. Öffnen Sie die Abdeckung des mechanisches Schlüssellochs.
 2. Setzen Sie den mechanischen Schlüssel ein und drehen Sie ihn, die Tür wird entriegelt.



Mehrere Sperrmethoden

1. Außenschloss

Wenn die Tür von innen geöffnet wird, leuchtet das „✓“ auf der Tastatur des Frontpanels auf, und drücken Sie „✓“, um das Verriegeln zu bestätigen.

2. Innengesperre

Nachdem Sie die Tür geschlossen haben, drücken Sie die „elektronische Verriegelungstaste“ auf der Rückseite, um die Verriegelung zu bestätigen.

3. Countdown-Sperre

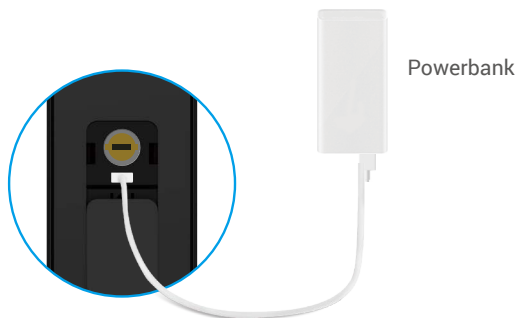
Öffnen Sie die Funktion „Countdown-Sperre“ in der EZVIZ-App. Nachdem diese Funktion aktiviert ist, wird das Türschloss nach Ablauf des Countdowns automatisch verriegelt.

Bedienung und Verwaltung

1. Notfall-Entriegelung

Wenn der Akku leer ist, verbinden Sie die Notstromversorgungs-Schnittstelle der Frontplatte mit einer Powerbank, um das Schloss über das Type-C-Stromkabel aufzuladen und die Tür zu entriegeln.

 Video ist nicht verfügbar, wenn der Akkustand unter 20 % fällt.



2. Alarme

1. Anti-Sabotage-Alarm

Wird das Schloss gewaltsam demontiert, sendet es einen Alarm aus, der etwa eine Minute lang anhält.

2. Alarm bei Systemsperre

Mit falschem Gesicht, Handflächenvene, Fingerabdruck oder Passcode 5 Mal hintereinander verifizieren, das System wird für 3 Minuten gesperrt. Sie können es entsperren in der EZVIZ-App.

3. Warnung wegen geringem Batteriestand


Sobald die Batteriespannung niedrig ist, erinnert Sie die Sprachansage daran, die Batterie aufzuladen.

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung der Rückseite und nehmen Sie die Batterie heraus.
2. Drücken Sie die SET-Taste für 5 Sekunden, während Sie die Batterie wieder in den Batteriefach einsetzen.
3. Lassen Sie die Einstelltaste los und drücken Sie zur Bestätigung nach der Sprachansage ✓.

4. Einmalige Stummschaltfunktion

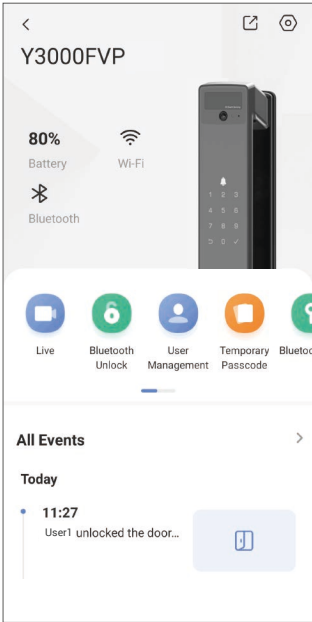
1. Berühren Sie den Tastenbereich, um das Tastenfeld zu aktivieren.
2. Halten Sie die Taste 0 gedrückt, bis das Bedienteil zweimal blinkt, um anzuzeigen, dass die Funktion eingeschaltet ist.

-  • Wenn die Einmal-Stummschaltfunktion aktiviert ist, wechselt die Tür in den Lautlosmodus.
• Das Schloss verlässt diesen Modus automatisch, wenn es durch Verifizierung mit dem hinzugefügten Gesicht, Handflächenvenenmuster, Fingerabdruck oder Passcode von außen entriegelt wurde.

Bedienung der EZVIZ-App

i Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Wenn Sie die EZVIZ-App starten und auf das Schloss tippen, können Sie das Schloss nach Bedarf auf der Startseite anzeigen und verwalten.



PARAMETER	Beschreibung
	Tippen Sie auf das Symbol, um die Geräteeinstellungen anzusehen oder zu ändern.
Akkufach	Hier sehen Sie die verbleibende Akkukapazität.
Signal	Sie können die WLAN-Signalstärke des Schlosses hier sehen.
Bluetooth	Sie können den Bluetooth-Verbindungsstatus sehen.
Leben	Tippen Sie, um die Außenansicht Video anzusehen.
Bluetooth Entsperren/ Entsperren	Tippen Sie, um das Schloss per Bluetooth/Fernentriegelung zu entsperren. i Um die Tür aus der Ferne zu entriegeln, deaktivieren Sie bitte Bluetooth und aktivieren Sie Remote Unlock unter Einstellungen > Entriegelungseinstellungen
Benutzerverwaltung	Sie können hier tippen, um die Benutzer zu verwalten. i Nachdem Sie einen Benutzer hinzugefügt haben, können Sie auch Entsperrmethoden für diesen Benutzer hinzufügen, wie Gesicht, Fingerabdruck, digitalen Code und Notfallpasscode. Bitte beachten Sie, dass die Entsperrmethode am Schloss durchgeführt werden muss.
Temporärer Zugangscode	Zur Erstellung eines temporären Zugriffscodes antippen, mit dem Besucher die Tür öffnen können.
Bluetooth-Schlüssel	Tippen Sie, um einen Bluetooth-Pairing-Code zu generieren, damit Besucher die Tür per Bluetooth öffnen/schließen können.
Alle Ereignisse	Prüfen Sie alle vom Schloss registrierten Ereignisse.

1. Tägliche Wartung

- Reinigen Sie das Schlossgehäuse nicht mit Desinfektionsmitteln, da dies Schäden verursachen kann.
- Halten Sie korrosive Materialien vom Schloss fern, um eine Beschädigung des Schlosses sowie seiner Glanzoberfläche zu vermeiden.
- Durch die Verformung der Tür erhöht sich die Reibung beim Eindringen des kombinierten Riegelbolzens in das Kastenschließblech, sodass der Riegel nicht vollständig ausfahren kann. In diesem Fall muss die Schließblechposition angepasst werden.
- Laden Sie den Akku sofort auf, wenn die Akkuspannung niedrig ist, um die normale Nutzung des Schlosses sicherzustellen.
- Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel ordnungsgemäß auf.
- Wenden Sie sich zur Überprüfung des Schlosses an einen Fachmann, wenn dieses nicht beweglich ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der rotierende Teil des Schlosses gut geschmiert ist, damit das Schloss leicht geht und sich lange nutzen lässt .
- Wir empfehlen, das Schloss alle sechs Monate oder einmal ein Jahr zu überprüfen und zu kontrollieren, ob feste Schrauben sich gelockert haben.
- Tragen Sie regelmäßig (einmal im Jahr oder alle sechs Monate) eine kleine Menge Graphitpulver oder Bleistiftpulver in den Schlitz des Schließzylinders auf, um sicherzustellen, dass der Schlüssel reibungslos eingesteckt und abgezogen werden kann. Tragen Sie jedoch kein Fett zum Schmieren auf, da das Fett an der Stiftzuhaltungsfeder kleben bleiben kann.

2. FAQ

Problem	Ursache	Lösung
Die Tür kann nicht normal durch Verifizierungen mittels Gesichtserkennung, Handvenenerkennung, Fingerabdruck oder Passcode geöffnet werden.	Problem bei der Schlossinstallation	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
	Die Benutzerberechtigung liegt nicht innerhalb des Gültigkeitszeitraums.	Bitte verwenden Sie Gesicht, Handvenen, Fingerabdrücke oder Passcodes anderer Benutzer oder aktualisieren Sie die Benutzergültigkeitsdauer über die EZVIZ-App.
Die Tür kann nicht mit mechanischem Schlüssel geöffnet werden.	Falscher mechanischer Schlüssel	Verwenden Sie den richtigen mechanischen Schlüssel.
	Das Schließzylinder ist beschädigt.	Nach dem Öffnen der Tür lassen Sie bitte Fachleute beschädigte Komponenten überprüfen und ersetzen.
	Der mechanische Schlüssel kann nicht vollständig eingeführt werden.	
Der Fingerabdruckleser reagiert nicht	Fingerabdruckleser ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Das Schloss ist immer offen.	Installationsfehler	Bitte lassen Sie Fachleute den Austausch erneut überprüfen.
	Die Kupplung ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Die Tür kann nicht mit dem Griff an der Rückwand geöffnet werden.	Installationsproblem	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.

Problem	Ursache	Lösung
Bluetooth-Verbindung Ihres Mobiltelefons nicht möglich.	Das Bluetooth des Mobiltelefons ist deaktiviert.	Bitte aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Mobiltelefons und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.
	Die Entfernung zwischen dem Schloss und Ihrem Mobiltelefon liegt außerhalb der Bluetooth-Reichweite (50 m).	Bitte nähern Sie sich dem Türschloss und versuchen Sie es erneut.
	Andere Gründe	a. Versuchen Sie es erneut, nachdem Sie das Bluetooth des Mobiltelefons neu gestartet haben. b. Versuchen Sie es erneut, nachdem Sie die EZVIZ-App verlassen und wieder geöffnet haben.
Benutzer, Handvenen, Fingerabdrücke und Passcodes können nicht in der EZVIZ-App hinzugefügt werden.	Die Netzwerkumgebung ist instabil	Bitte verbinden Sie zuerst das Bluetooth des Schlosses, und fügen Sie es dann in der Benutzerverwaltung der EZVIZ-App hinzu
Das Gerät ist oft offline.	Das Schloss ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.	Verbinden Sie das Schloss mit einem Netzwerk mit einem besseren und stabileren Signal.
Schneller Batterieverbrauch.	Das Netzwerkkumfeld ist instabil.	Bitte schalten Sie den WLAN-Schalter in der EZVIZ-App aus.
		Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerksignal.

 Weitere Informationen über das Gerät finden Sie unter www.ezviz.com/de.

1. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku

Der Akkutyp des Geräts: Tragbarer Akku.

Gefährliche Inhaltsstoffe (Chemikalienname)	CAS-Nr.	Konzentrationsbereiche	Chemische Formel
Lithium-Nickel-Kobalt-Manganat	182442-95-1	33,07 %	NCM
Lithium-Manganat	12057-17-9	14,17 %	LiMn_2O_4
Nanoröhren	1333-86-4	0,72 %	CNT
Polyvinylidenfluorid	24937-79-9	0,75 %	PVDF
Aluminiumfolie	7429-90-5	5,02 %	Al
Kupferfolie	7440-50-8	6,99 %	Cu
Graphit	7782-42-5	21,46 %	C
Super P	7782-42-5	0,47 %	S-P
Styrol-Butadien-Kautschuk	61789-96-6	0,82 %	SBR
Carboxymethylcellulose-Natrium	9000-11-7	0,34 %	CMC
Polypropylen	9002-88-4	0,30 %	$(\text{C}_2\text{H}_4)_n$
Blei	7439-92-1	Nicht erkannt	Pb
Cadmium	7440-43-9	Nicht erkannt	Cd
Quecksilber	7439-97-36	Nicht erkannt	Hg

2. INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Verreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten

Liebe geschätzte EZVIZ Benutzer,

Technologie wirkt sich auf jeden Aspekt unseres Lebens aus. Als zukunftsweisendes Technologieunternehmen sind wir uns immer mehr der Rolle bewusst, die die Technologie bei der Verbesserung der Effizienz und der Qualität unseres Lebens spielt. Gleichzeitig sind wir uns auch der potenziellen Schäden durch unsachgemäße Nutzung bewusst. Videoprodukte können beispielsweise reale, vollständige und klare Bilder aufnehmen, daher sind sie für die Darstellung von Fakten von großem Wert. Dennoch können eine unangemessene Verteilung, Nutzung und/oder Verarbeitung von Videoaufzeichnungen die Privatsphäre, legitimen Rechte und Interessen anderer verletzen. Engagiert für die Innovation von Technologie zum Wohle, plädieren wir bei EZVIZ hiermit ernsthaft dafür, dass jeder Benutzer Video-Produkte ordnungsgemäß und verantwortungsbewusst verwendet, um gemeinsam eine positive Umgebung zu schaffen, in der alle damit verbundenen Praktiken und Nutzungen den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen, die Interessen und Rechte Einzelner respektieren und die soziale Moral fördern.

Hier sind die Initiativen von EZVIZ, auf die wir Ihre Aufmerksamkeit lenken möchten:

1. Jeder Einzelne hat eine angemessene Erwartung bezüglich der Privatsphäre und die Nutzung von Videoprodukten sollte nicht im Widerspruch zu dieser angemessenen Erwartung stehen. Daher sollte bei der Installation von Videoprodukten in öffentlichen Bereichen eine Warnmeldung angezeigt werden, die den Überwachungsbereich klar und effektiv erläutert. Für nicht öffentliche Bereiche sollen die Rechte und Interessen der beteiligten Personen sorgfältig bewertet werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Installation von Videoprodukten nur nach Einholung der Zustimmung der Beteiligten und ohne Installation von hochgradig unsichtbaren Videoprodukten ohne das Wissen anderer.
2. Videoprodukte zeichnen objektiv Aufnahmen von tatsächlichen Aktivitäten innerhalb einer bestimmten Zeit und eines bestimmten Raums auf. Benutzer sollen im Voraus die beteiligten Personen und Rechte in diesem Bereich vernünftig identifizieren, um jegliche Verletzung von Porträt-, Privatsphäre- oder anderen gesetzlichen Rechten anderer zu vermeiden, während sie sich selbst durch Videoprodukte schützen. Wenn Sie die Audioaufnahmefunktion auf Ihrer Kamera aktivieren, werden insbesondere Geräusche, einschließlich Gespräche, innerhalb des Überwachungsbereichs erfasst. Wir empfehlen dringend eine umfassende Bewertung der potenziellen Schallquellen im Überwachungsbereich, um die Notwendigkeit und die Vernünftigkeit vollständig zu verstehen, bevor Sie die Audioaufnahmefunktion einschalten.
3. Videoprodukte in Verwendung generieren kontinuierlich Audio- oder visuelle Daten aus realen Szenen – möglicherweise einschließlich biometrischer Informationen wie Gesichtsbilder – basierend auf der Auswahl der Produktfunktionen. Solche Daten können verwendet oder verarbeitet werden. Videoprodukte sind nur technologische Werkzeuge, die keine menschlichen rechtlichen und moralischen Standards praktizieren können und dürfen, um eine gesetzmäßige und angemessene Verwendung von Daten zu leiten. Es sind die Methoden und Zwecke der Personen, die die generierten Daten kontrollieren und nutzen, die den Unterschied ausmachen. Daher müssen Datenverantwortliche nicht nur strikt die geltenden Gesetze und Vorschriften einhalten, sondern auch nicht verpflichtende Regeln wie internationale Abkommen, moralische Standards, kulturelle Normen, öffentliche Ordnung und lokale Bräuche vollständig respektieren. Darüber hinaus sollten wir immer den Schutz der Privatsphäre und der Portratrechte sowie anderer berechtigter Interessen priorisieren.
4. Die kontinuierlich von Videoprodukten generierten Videodaten tragen die Rechte, Werte und anderen Anforderungen verschiedener Interessengruppen. Daher ist es äußerst wichtig, die Datensicherheit zu gewährleisten und die Produkte vor böswilligen Eindringen zu schützen. Jeder Benutzer und Datenverantwortliche muss alle angemessenen und notwendigen Maßnahmen ergreifen, um die Produkt- und Datensicherheit zu maximieren, Datenlecks, missbräuchliche Offenlegung oder Missbrauch zu vermeiden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die Einrichtung einer Zugangskontrolle, die Auswahl einer geeigneten Netzwerkumgebung, in der Videoprodukte verbunden sind, die Einrichtung und ständige Optimierung der Netzwerksicherheit.
5. Videoprodukte haben einen großen Beitrag zur Verbesserung der Sicherheit unserer Gesellschaft geleistet und wir glauben, dass sie auch in Zukunft eine positive Rolle in verschiedenen Bereichen unseres täglichen Lebens spielen werden. Jeder Versuch, diese Produkte missbrauchen zu wollen, um Menschenrechte zu verletzen oder an illegalen Aktivitäten teilzunehmen, widerspricht dem Wesen des Werts von technologischer Innovation und Produktentwicklung. Wir ermutigen jeden Benutzer, eigene Methoden und Regeln zur Bewertung und Überwachung der Verwendung von Videoprodukten festzulegen, um sicherzustellen, dass diese Produkte immer ordnungsgemäß, durchdacht und wohlwollend verwendet werden.